

Cisco Webex Codec Pro

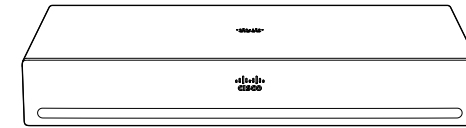
Installation Guide

- [FR](#) Guide d'installation
- [ES](#) Guía de instalación
- [PT](#) Manual de Instalação
- [IT](#) Guida per l'installazione
- [DE](#) Installationshandbuch

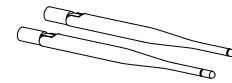


Box contents

- FR Contenu de la boîte
- ES Contenido de la caja
- PT Conteúdo da embalagem
- IT Contenuto della confezione
- DE Verpackungsinhalt

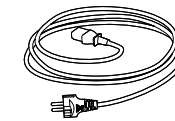


Cisco Webex Codec Pro



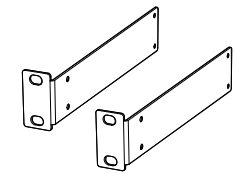
Antennas (for radio version)

- FR Antennes (pour version radio)
- ES Antenas (para versión radio)
- PT Antenas (para a versão de rádio)
- IT Antenne (per versione radio)
- DE Antennen (für Radio-Version)



Power cable*

- FR Câble d'alimentation*
- ES Cable de alimentación*
- PT Cabo de alimentação*
- IT Cavo di alimentazione*
- DE Netzkabel*



Rack ears (Optional)

- FR Supports de montage (facultatif)
- ES Solapas del rack (opcional)
- PT Abas de rack (opcional)
- IT Piastrine del rack (opzionale)
- DE Rack-Bügel (Optional)

* No power cord option for Codec Pro: When the optional power cord is not ordered with the system, the customer is responsible for selecting the appropriate power cord to be used with this product. Using a non-compatible power cord with this product may result with electrical safety hazard. For orders to be delivered to Argentina, Brazil and Japan, appropriate power cord must be ordered with the system.

Rating of the power cable: 10 A, 250 V 

Power connector: EL 701B (IEC 60320/C13)

FR * Aucune option de cordon d'alimentation pour Codec Pro : lorsque le cordon d'alimentation facultatif n'est pas commandé avec le système, le client doit sélectionner un câble adapté au produit. L'utilisation d'un câble d'alimentation non compatible avec ce produit peut entraîner un risque d'accident électrique. Pour les commandes à livrer en Argentine, au Brésil et au Japon, un cordon d'alimentation approprié doit être commandé avec le système.

Caractéristiques techniques du câble d'alimentation : 10 A, 250 V

Connecteur d'alimentation : EL 701B (IEC 60320/C13)

ES * Opción sin cable de alimentación para Codec Pro: cuando no se pide el cable de alimentación opcional con el sistema, el cliente es responsable de seleccionar el cable de alimentación adecuado para utilizarlo con este producto. Utilizar un cable de alimentación no compatible con este producto puede conllevar un riesgo para la seguridad eléctrica. Debe solicitarse el cable de alimentación adecuado con el sistema para pedidos con entrega en Argentina, Brasil y Japón.

Tensión del cable de alimentación: 10 A, 250 V

Conector de alimentación: EL 701B (IEC 60320/C13)

PT * Nenhuma opção de cabo de alimentação para Codec Pro: se o cabo de alimentação opcional não for encomendado com o sistema, o cliente será responsável pela seleção do cabo de alimentação apropriado a utilizar com este produto. Utilizar um cabo de alimentação incompatível com este produto pode constituir um perigo para a segurança elétrica. No caso das encomendas entregues na Argentina, Brasil e Japão, tem de ser encomendado um cabo de alimentação apropriado ao sistema.

Classificação do cabo de alimentação: 10 A, 250 V

Conector de alimentação: EL 701B (IEC 60320/C13)

IT * Nessuna opzione disponibile come cavo di alimentazione per Codec Pro: quando il cavo di alimentazione opzionale non viene ordinato con il sistema, il cliente ha la responsabilità di scegliere il cavo di alimentazione appropriato da utilizzare con questo prodotto. L'utilizzo di un cavo di alimentazione incompatibile con questo prodotto può mettere a rischio la sicurezza elettrica. Per ordini con consegna in Argentina, Brasile e Giappone, il cavo di alimentazione appropriato deve essere ordinato con il sistema.

Valore nominale del cavo di alimentazione: 10 A, 250 V

Connettore di alimentazione: EL 701B (IEC 60320/C13)

DE * Keine Netzkabel-Option für Codec Pro: Wenn das optionale Netzkabel nicht mit dem System bestellt wird, ist der Kunde verantwortlich für die Auswahl des geeigneten Netzkabels, das mit diesem Produkt verwendet wird. Die Verwendung eines nicht kompatiblen Netzkabels mit diesem Produkt kann zu elektrischen Sicherheitsrisiken führen. Für Bestellungen nach Argentinien, Brasilien und Japan muss das geeignete Netzkabel mit dem System bestellt werden.

Bewertung des Netzkabels: 10 A, 250 V

Netzanschluss: EL 701B (IEC 60320/C13)

Camera options for Codec Pro

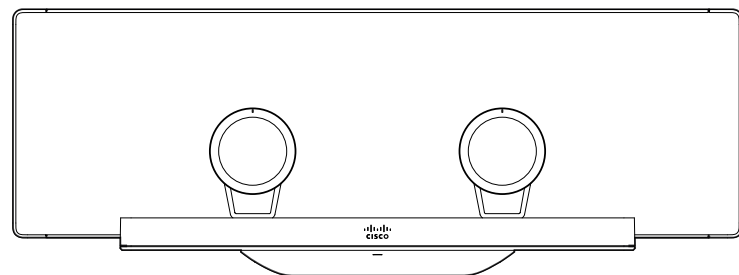
FR Options de caméra pour le Codec Pro

ES Opciones de la cámara de Codec Pro

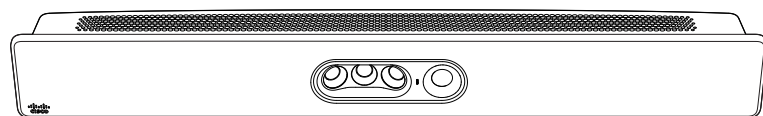
PT Opções de câmara para o Codec Pro

IT Opzioni della videocamera per Codec Pro

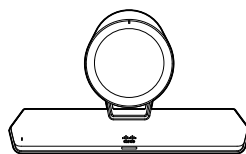
DE Kamera-Optionen für Codec Pro



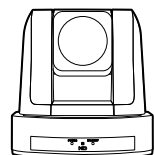
Cisco TelePresence SpeakerTrack 60



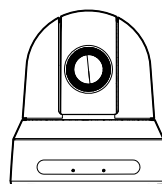
Cisco Quad Camera



Cisco TelePresence Precision 60 Camera



Cisco PTZ 12 Camera



Cisco PTZ 4K Camera

This guide describes the installation of Codec Pro with SpeakerTrack 60 camera.

- For instructions on how to assemble the SpeakerTrack 60 camera, see *Cisco TelePresence SpeakerTrack 60 Installation Guide*.
- For installation of Codec Pro with Quad Camera, see *Cisco Webex Room Kit Pro Installation Guide*.
- For installation of Codec Pro with Precision 60 camera, see *Cisco Webex Room Kit Pro Precision 60 Installation Guide*.
- For installation of Codec Pro with PTZ 12 camera, see *Cisco Quad Camera, Precision 60, SpeakerTrack 60 and PTZ-12 camera guide*.
- For installation of Codec Pro with PTZ 4K camera, see *Cisco Webex Room Kit Pro PTZ 4K installation guide*.

FR Ce guide décrit l'installation du Codec Pro avec la caméra SpeakerTrack 60.

- Pour installer la caméra SpeakerTrack 60, consultez le *Cisco TelePresence SpeakerTrack 60 guide d'installation*.
- Pour installer le Codec Pro avec la Quad Camera, consultez le *Cisco Webex Room Kit Pro guide d'installation*.
- Pour installer le Codec Pro avec la caméra Precision 60, consultez le *Cisco Webex Room Kit Pro Precision 60 guide d'installation*.
- Pour installer le Codec Pro avec la PTZ 12 caméra, consultez le *Cisco Quad Camera, Precision 60, SpeakerTrack 60 and PTZ-12 camera guide*.
- Pour installer le Codec Pro avec la PTZ 4K caméra, consultez le *Cisco Webex Room Kit Pro PTZ 4K guide d'installation*.

ES Esta guía describe la instalación de Codec Pro con cámara SpeakerTrack 60.

- Para montar la cámara SpeakerTrack 60, consulte la *Guía de instalación de Cisco TelePresence SpeakerTrack 60*.
- Para la instalación de Codec Pro con Quad Camera, consulte la *Guía de instalación de Cisco Webex Room Kit Pro*.
- Para la instalación de Codec Pro con cámara Precision 60, consulte la *Guía de instalación de Cisco Webex Room Kit Pro Precision 60*.
- Para la instalación de Codec Pro con cámara PTZ 12, consulte la *Cisco Quad Camera, Precision 60, SpeakerTrack 60 and PTZ-12 camera guide*.
- Para la instalación de Codec Pro con cámara PTZ 4K, consulte la *Guía de instalación de Cisco Webex Room Kit Pro PTZ 4K*.

PT Este guia descreve a instalação do Codec Pro com a câmara SpeakerTrack 60.

- Para montar a câmara SpeakerTrack 60, consulte o *Guia de instalação do Cisco TelePresence SpeakerTrack 60*.
- Para a instalação do Codec Pro com a Quad Camera, consulte o *Guia de instalação do Cisco Webex Room Kit Pro*.
- Para a instalação do Codec Pro com a câmara Precision 60, consulte o *Guia de instalação do Cisco Webex Room Kit Pro Precision 60*.
- Para a instalação do Codec Pro com a câmara PTZ 12, consulte o *Cisco Quad Camera, Precision 60, SpeakerTrack 60 and PTZ-12 camera guide*.
- Para a instalação do Codec Pro com a câmara PTZ 4K, consulte o *Guia de instalação do Cisco Webex Room Kit Pro PTZ 4K*.

IT Questa guida descrive l'installazione di Codec Pro con la videocamera SpeakerTrack 60.

- Per le istruzioni di montaggio della videocamera SpeakerTrack 60, consultare la *Guida all'installazione di Cisco TelePresence SpeakerTrack 60*.
- Per l'installazione di Codec Pro con Quad Camera, consultare la *Guida all'installazione di Cisco Webex Room Kit Pro*.
- Per l'installazione di Codec Pro con la videocamera Precision 60, consultare la *Guida all'installazione di Cisco Webex Room Kit Pro Precision 60*.
- Per l'installazione di Codec Pro con la videocamera PTZ 12, consultare *Cisco Quad Camera, Precision 60, SpeakerTrack 60 and PTZ-12 camera guide*.
- Per l'installazione di Codec Pro con la videocamera PTZ 4K, consultare la *Guida all'installazione di Cisco Webex Room Kit Pro PTZ 4K*.

DE Dieses Handbuch beschreibt die Installation von Codec Pro mit SpeakerTrack 60-Kamera.

- Anweisungen zum Befestigen der SpeakerTrack 60-Kamera finden Sie in der *Cisco TelePresence SpeakerTrack 60-Installationsanleitung*.
- Zur Installation von Codec Pro mit Quad Camera lesen Sie die *Cisco Webex Room Kit Pro-Installationsanleitung*.
- Zur Installation von Codec Pro mit Precision 60-Kamera lesen Sie die *Cisco Webex Room Kit Pro Precision 60-Installationsanleitung*.
- Zur Installation von Codec Pro mit PTZ 12-Kamera lesen Sie die *Cisco Quad Camera, Precision 60, SpeakerTrack 60 and PTZ-12 camera guide*.
- Zur Installation von Codec Pro mit PTZ 4K-Kamera lesen Sie die *Cisco Webex Room Kit Pro PTZ 4K-Installationsanleitung*.

Can be ordered separately

- Wall mounting bracket for the Precision 60 or PTZ 4K camera.
- Cisco table or ceiling microphone.
- HDMI and Ethernet cables. We recommend cables from Cisco. Use certified HDMI cables for the cameras and presentation sources (High Speed HDMI 1.4b) and for the screens (Premium High Speed HDMI). You need Ethernet cables for camera control and network (not required if using Wi-Fi).

FR Peut être commandé séparément

- Support de montage mural pour la caméra Precision 60 ou PTZ 4K.
- Le microphone de table ou de plafond Cisco.
- Câbles HDMI et Ethernet. Nous recommandons de commander ces câbles chez Cisco. Utilisez des câbles HDMI certifiés pour les caméras et les présentations (High Speed HDMI 1.4b) et pour les écrans (Premium High Speed HDMI). Des câbles Ethernet sont requis pour le contrôle des caméras, ainsi que pour connecter le codec au réseau (non requis si vous utilisez le Wi-Fi).

ES Puede solicitarse por separado

- Soporte de montaje en pared para la cámara Precision 60 o PTZ 4K.
- El micrófono de escritorio o de techo Cisco.
- Cables HDMI y Ethernet: Le recomendamos que haga el pedido de los cables a Cisco. Utilizar cables HDMI certificados para las cámaras y presentaciones (High Speed HDMI 1.4b) y para las pantallas (Premium High Speed HDMI). Los cables Ethernet son necesarios para el control de la cámara y para conectar el códec a la red (no es necesario si usa el wifi).

PT Pode ser encomendado em separado

- Suporte de montagem na parede para a câmara Precision 60 ou PTZ 4K.
- O microfone de mesa ou teto da Cisco.
- Cabos HDMI e Ethernet: Recomendamos que encomende estes cabos através da Cisco. Use cabos HDMI certificados para câmaras e fontes de apresentação (High Speed HDMI 1.4b) e para os ecrãs (HDMI Premium de Alta Velocidade). Os cabos Ethernet são necessários para o controlo da câmara e para ligar o codec à rede (não necessário caso use o Wi-Fi).

IT Può essere ordinato separatamente

- Staffa di montaggio a parete per la videocamera Precision 60 o PTZ 4K.
- Cisco tavolo o microfono soffitto.
- Cavi HDMI ed Ethernet. Si consiglia di ordinare i cavi forniti da Cisco. Si consiglia l'utilizzo di cavi HDMI certificati per videocamere e presentazioni (High Speed HDMI 1.4b) e per schermi (Premium High Speed HDMI). Cavi Ethernet sono necessari per controllare la videocamera e per collegare il codec alla rete (non necessario se si utilizza il Wi-Fi).

DE Kann separat bestellt werden

- Wandhalterung für die Precision 60 oder PTZ 4K Kamera.
- Cisco Tisch- oder Deckenmikrofon.
- HDMI- und Ethernet- Kabel. Wir empfehlen Ihnen, die Kabel von Cisco zu bestellen. Verwenden Sie zertifizierte HDMI Kabel für Kameras und Präsentationsquellen (High Speed HDMI 1.4b) und für Bildschirme (Premium High Speed HDMI). Ethernet-Kabel werden für die Kamerasteuerung und für die Verbindung des Codec mit dem Netzwerk benötigt (nicht erforderlich, wenn Sie Wi-Fi).

Ventilation

Do not block any ventilation openings on the codec. Minimum 10 cm / 4 " free space in front and rear side of the unit. Minimum 4.5 cm / 1.7 " free space below the codec and an adjacent rack-mounted component.

FR Ventilation

Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation du codec. Laissez un espace d'au moins 10 cm de chaque côté de l'unité. Laissez un espace libre d'au moins 4,5 cm sous le codec, ainsi qu'entre le codec et un composant adjacent monté en rack.

ES Ventilación

No obstruya los orificios de ventilación del códec. Espacio libre mínimo de 10 cm en la parte frontal y trasera de la unidad. Espacio libre mínimo de 4,5 cm bajo el códec y un componente adyacente montado en el rack.

PT Ventilação

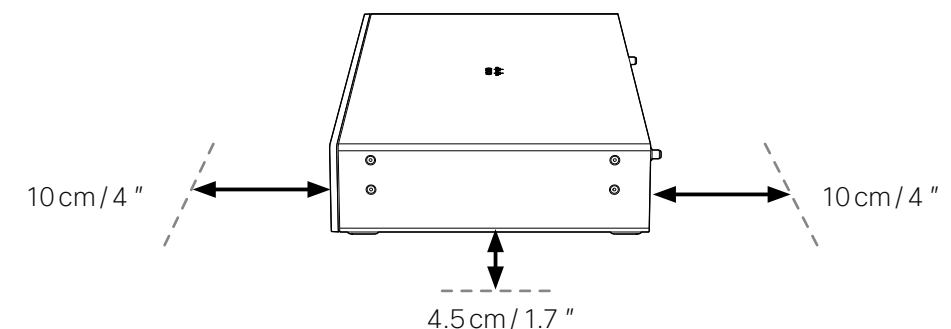
Não bloqueie as aberturas de ventilação do codec. Mínimo de 10 cm de espaço livre à frente e atrás da unidade. Mínimo de 4,5 cm de espaço livre por baixo do codec e de um componente adjacente montado em rack.

IT Ventilazione

Non ostruire le aperture di ventilazione del codec. Lasciare almeno 10 cm di spazio libero sul lato anteriore e posteriore dell'unità. Lasciare almeno 4,5 cm di spazio libero sotto il codec e un componente adiacente montato in rack.

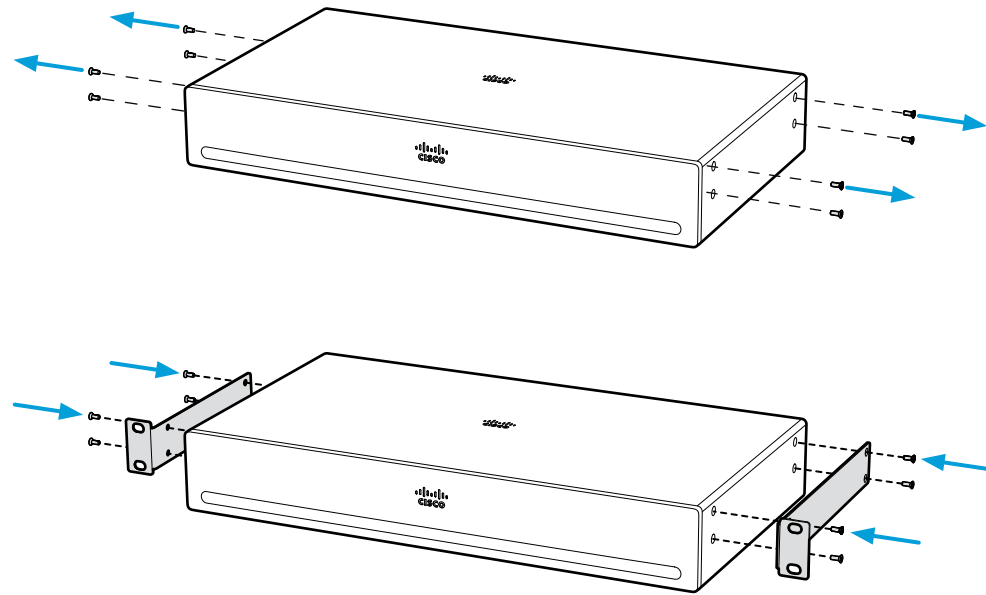
DE Belüftung

Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsöffnungen am Codec nicht blockiert werden. Es wird ein Abstand von mindestens 10 cm an der Vorder- und Rückseite des Geräts benötigt. Mindestens 4,5 cm Abstand unterhalb des Codex und zu einer angrenzenden im Rack montierten Komponente.



Mount the codec in a rack (optional)

- FR Montez le codec en rack (facultatif)
- ES Coloque el códec en un rack (opcional)
- PT Instale o codec numa rack (opcional)
- IT Montare il codec in un rack (opzionale)
- DE Montieren des Codecs in einem Rack (optional)

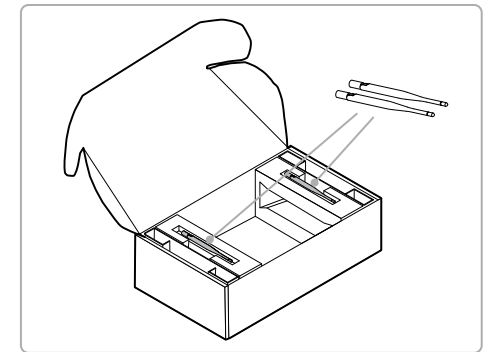


You can mount the rack ears so that the connector panel is facing forward or backward.

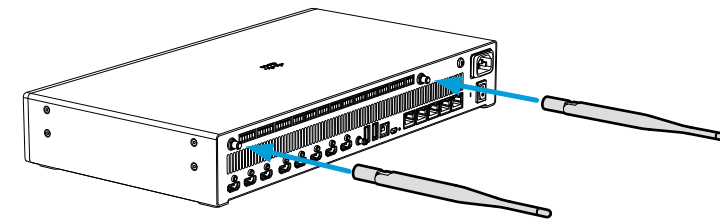
- FR Vous pouvez monter les supports de manière à orienter le panneau du connecteur vers l'avant ou vers l'arrière.
- ES Puede colocar las solapas del rack de forma que el panel del conector esté orientado hacia delante o hacia atrás.
- PT Pode instalar as abas de rack de forma a que o painel conector fique virado para a frente ou para trás.
- IT È possibile montare le piastrine del rack in modo che il pannello del connettore sia rivolto in avanti o indietro.
- DE Sie können die Rack-Bügel montieren, sodass die Anschlussleiste nach vorne oder hinten zeigt.

1 Connect the antennas to the codec (for radio version only)

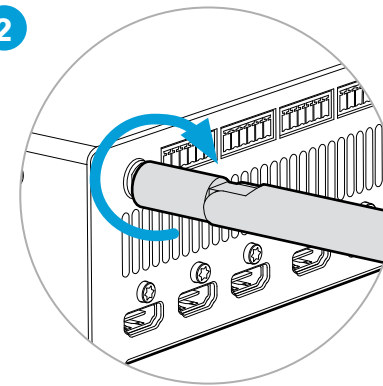
- FR Connectez les antennes au codec (pour version radio uniquement)
- ES Conecte las antenas al códec (solo para versión radio)
- PT Ligue as antenas ao codec (apenas para a versão de rádio)
- IT Collegare le antenne al codec (solo per versione radio)
- DE Anschließen der Antennen am Codec (Nur für Radio-Version)



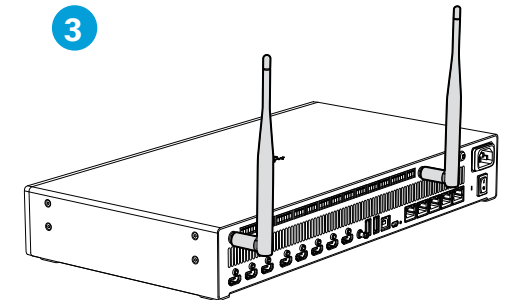
1



2



3

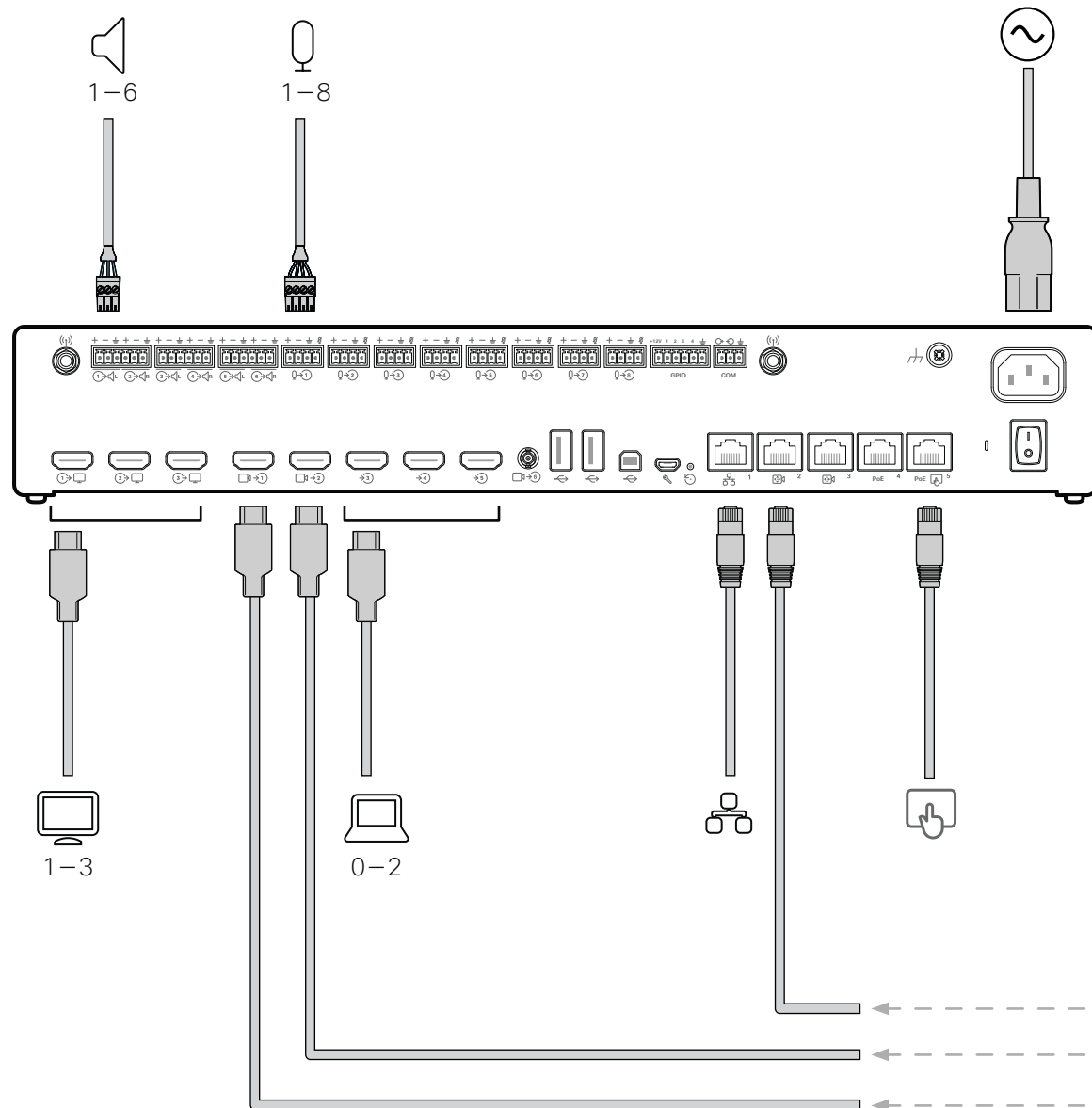


2 Connect the codec cables

- FR Connectez les câbles au codec
- ES Conecte los cables del códec
- PT Ligue os cabos de codec
- IT Collegare i cavi del codec
- DE Verbinden der Codec-Kabel

Power (100-240Vac, 50/60Hz)

Alimentation / Alimentación / Alimentação
/ Alimentazione / Eingangsleistung

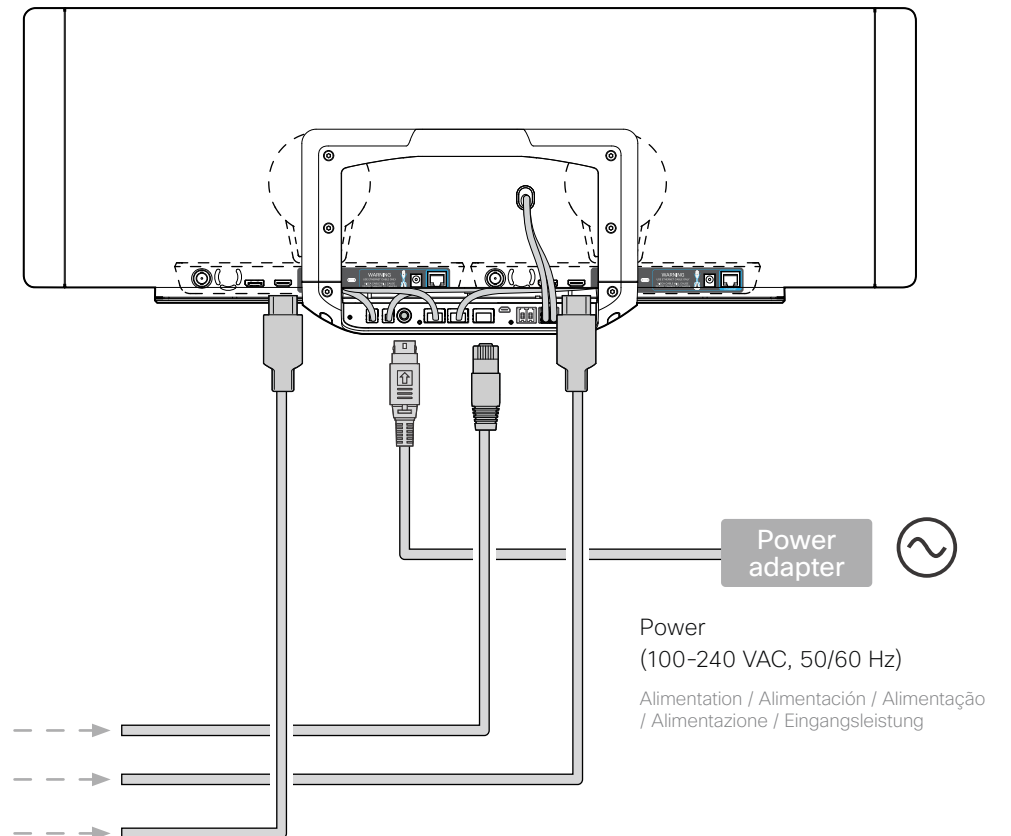


3 Connect the SpeakerTrack 60 cables

- FR Connectez les câbles d'alimentation de la SpeakerTrack 60
- ES Conecte los cables de la SpeakerTrack 60
- PT Ligue os cabos da SpeakerTrack 60
- IT Collegare i cavi della SpeakerTrack 60
- DE Anschließen der SpeakerTrack 60 Kabel

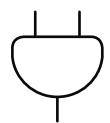
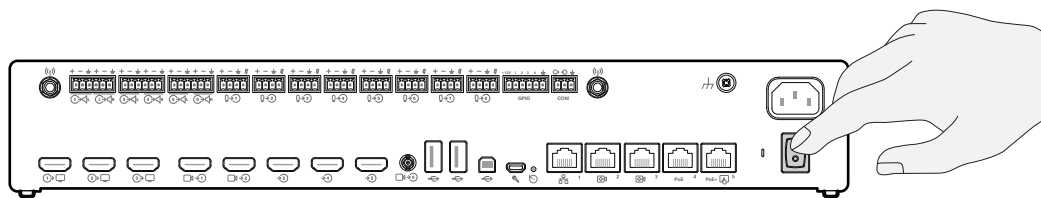
⚠ Always use the provided power cable and adapter (12VDC, minimum 5A).

- FR Utilisez toujours le câble d'alimentation et l'adaptateur (12VCC, 5A minimum) fournis.
- ES Utilice siempre el cable y el adaptador de alimentación (12VDC, mínimo 5A) proporcionados.
- PT Utilize sempre o cabo de alimentação e o adaptador fornecidos (12VCC, mínimo de 5A).
- IT Utilizzare sempre il cavo di alimentazione e l'adattatore forniti in dotazione (12VCC, almeno 5A).
- DE Verwenden Sie immer die mitgelieferten Kabel und Adapter (12V Gleichstrom, mindestens 5A)



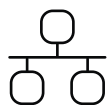
4 Turn on the codec

- FR Mettez le codec sous tension
- ES Conecte el códec
- PT Ligue o codec
- IT Accendere il codec
- DE Einschalten des Codecs



Power (100-240 VAC, 50/60 Hz)

- Always use the provided power cable. Or use a power cable that meets the requirements of the power specification of the codec.
- Keep the power plug and outlet easily accessible in case you need to disconnect the device from power.
- This device is designed for connection to TN and IT power systems.



Network connectivity: Use either Ethernet LAN or Wi-Fi. Non-radio devices, which have the letters 'NR' in their product identifier (PID), don't support Wi-Fi.

- FR Alimentation (100-240 V CA, 50/60 Hz)
 - Utilisez toujours le câble d'alimentation fourni.
 - Assurez-vous de pouvoir accéder facilement à la prise électrique au cas où vous auriez besoin de débrancher l'appareil.
 - Ce matériel a été conçu pour être connecté à des systèmes d'alimentation TN et IT.

Connectivité réseau : utilisez le LAN Ethernet ou le Wi-Fi. Les appareils autres que les appareils radio dont l'ID de produit (PID) comporte les lettres « NR » ne prennent pas en charge le Wi-Fi.

- ES Alimentación (100-240 VCA, 50/60 Hz)
 - Utilice siempre el cable de alimentación proporcionado.
 - Mantenga el enchufe y la toma de corriente fácilmente accesibles por si tiene que desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación.
 - Este equipo se ha diseñado para ser conectado a sistemas de alimentación tipo TN o IT.

Conectividad de red: utilice LAN Ethernet o Wi-Fi. Los dispositivos que no sean de radio, en los que aparecen las letras "NR" en el identificador de producto (PID), no son compatibles con el Wi-Fi.

- PT Alimentação (100-240 V CA, 50/60 Hz)
 - Utilize sempre o cabo de alimentação fornecido.
 - Mantenha a ficha e a tomada facilmente acessíveis no caso de precisar de desligar o dispositivo da alimentação.
 - Este equipamento foi criado para ligações a sistemas de corrente TN e IT.

Conectividade de rede: utilize LAN de Ethernet ou Wi-Fi. Os dispositivos sem rádio, que têm as letras "NR" no identificador do produto (PID), não são compatíveis com Wi-Fi.

- IT Alimentazione (100-240 VAC, 50/60 Hz)
 - Utilizzare sempre il cavo di alimentazione fornito.
 - Mantenere la spina e la presa di alimentazione facilmente accessibili nel caso occorra scollegare il dispositivo dall'alimentazione.
 - Questa apparecchiatura è stata progettata per collegamenti a sistemi di alimentazione TN e IT.

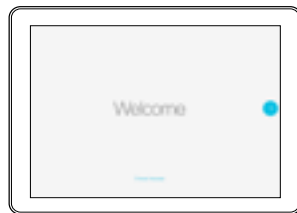
Connettività di rete: Utilizzare la LAN Ethernet come oppure il Wi-Fi. I dispositivi non radio connessi che recano la dicitura "NR" sull'identificativo del prodotto (PID) non supportano il Wi-Fi.

- DE Stromaufnahme (100 bis 240 VAC, 50/60 Hz)
 - Verwenden Sie immer das mitgelieferte Netzkabel.
 - Netzstecker und Steckdose sollten leicht zugänglich sein, falls Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen müssen.
 - Dieses Gerät ist so konstruiert, daß es an TN- und IT-Stromsysteme angeschlossen werden kann.

Netzwerkverbindung: Verwenden Sie entweder Ethernet-LAN oder Wi-Fi. Geräte, die das Zeichen "NR" in ihrer Produktkennung (PID) tragen, unterstützen Wi-Fi nicht.

5 Complete the software setup

- FR Finalisez la configuration du logiciel
- ES Complete la configuración de software
- PT Concluir a configuração do software
- IT Completare la configurazione software
- DE Abschließen der Softwareeinrichtung



1. Turn on the screen. See the user documentation for the screen if HDMI input must be set manually.
2. The system powers up automatically. If the system doesn't power up, check the power switch on the codec and the camera.
3. When you see the **Welcome** screen, follow the instructions to complete the setup.
4. We recommend that you upgrade the software on your Codec Pro before putting it to use. See the Administrator Guide for the codec: <https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

- FR
 1. Mettez l'écran sous tension. Consultez la documentation utilisateur de l'écran pour savoir si l'entrée HDMI doit être réglée manuellement.
 2. Le système s'allume automatiquement. Si le système ne s'allume pas, vérifiez le commutateur d'alimentation sur la caméra et le codec.
 3. L'écran de bienvenue s'affiche. Suivez les instructions pour terminer la configuration.
 4. Il est également recommandé de mettre à niveau le logiciel de votre Codec Pro pour salle de réunion avant utilisation. Consultez le guide de l'administrateur pour le codec: <https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

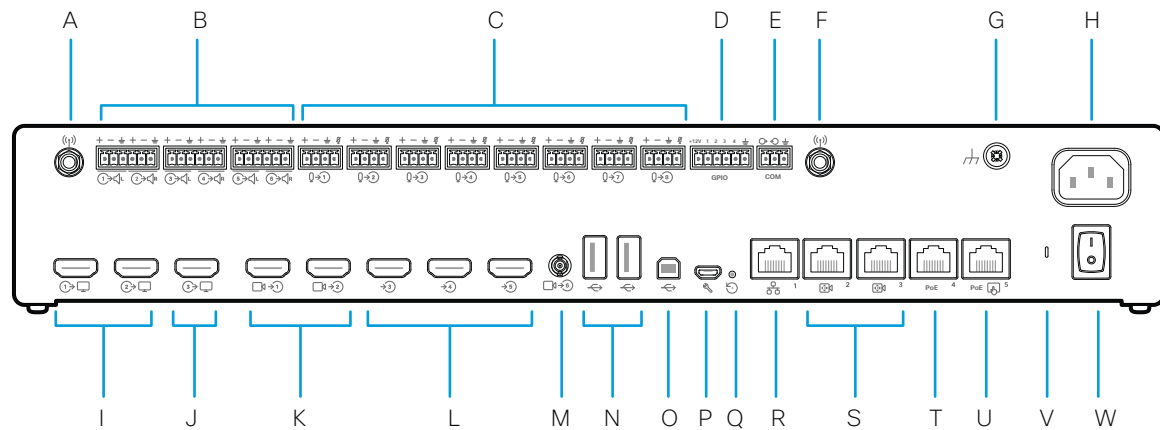
- ES
 1. Conecte la pantalla. Consulte la documentación de usuario de la pantalla para ver si la entrada HDMI debe configurarse manualmente.
 2. El sistema se enciende automáticamente. Si el sistema no se enciende, compruebe el interruptor de alimentación eléctrica en el códec y la cámara.
 3. Cuando vea la pantalla Bienvenida, siga las instrucciones para completar la configuración.
 4. Le recomendamos que actualice el software en su Codec Pro antes de utilizarlo. Consulte la guía del administrador para el códec: <https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

- PT
 1. Ligue o ecrã. Consulte a documentação do utilizador relativa ao ecrã se a entrada HDMI tiver de ser configurada manualmente.
 2. O sistema liga-se automaticamente. Se o sistema não se ligar, verifique o botão de alimentação no codec e na câmara.
 3. Quando for apresentado o ecrã Bem-vindo, siga as instruções para concluir a configuração.
 4. Recomenda-se a atualização do software do Codec Pro para Salas antes da sua utilização. Consulte o guia de administrador para o codec: <https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

- IT
 1. Accendere lo schermo. Consultare la documentazione per l'utente relativa allo schermo se si deve impostare manualmente l'ingresso HDMI.
 2. Il sistema si accende automaticamente. Se il sistema non si accende, controllare l'interruttore di alimentazione sul codec e la videocamera.
 3. Quando viene visualizzata la schermata di Benvenuto, seguire le istruzioni per completare la configurazione.
 4. Si consiglia di aggiornare il software di Codec Pro prima di metterlo in funzione. Consultare la guida dell'amministratore per il codec: <https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

- DE
 1. Schalten Sie den Bildschirm ein. Nehmen Sie die Benutzerdokumentation für den Bildschirm zur Hand, wenn der HDMI-Eingang manuell eingestellt werden muss.
 2. Das System schaltet sich automatisch ein. Wenn sich das System nicht einschaltet, überprüfen Sie den Netzschalter am Codec und der Kamera.
 3. Wenn Sie den Willkommensbildschirm sehen, folgen Sie den Anweisungen, um die Einrichtung abzuschließen.
 4. Wir empfehlen Ihnen, die Software auf Ihrem Codec Pro vor der Nutzung zu aktualisieren. Weitere Informationen finden Sie im Codec-Administratorhandbuch: <https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

Cisco Webex Codec Pro



A. Antenna connector

Connecteur d'antenne / Conector de antena / Conector de antena / Connettore per antenne / Antennenanschluss

B. 6 × Line outputs (Euroblock, 3.5 mm)

Sorties de ligne / Salidas de línea / Saídas de linha / Uscita di linea / Line-Ausgang

C. 8 × Microphone/Line inputs (Euroblock, 3.5 mm)

Microphones/entrées de ligne / Entradas de micrófono/línea / Entradas de microfone/linha / Ingresso di linea/microfono / Mikrofon/Line-Eingang

D. GPIO port (Euroblock, 3.5 mm)

Port GPIO / Puerto GPIO / Porta GPIO / Porta GPIO / GPIO-Port

E. COM port (Euroblock, 3.5 mm)

Port COM / Puerto COM / Porta COM / Porta COM / COM-Port (Euroblock, 3,5 mm)

F. Antenna connector

Connecteur d'antenne / Conector de antena / Conector de antena / Connettore per antenne / Antennenanschluss

G. Ground (Protective earth)

Câble de mise à la terre (de protection) / Toma de tierra (protección) / Terra (terra de proteção) / Messa a terra (PE, Protective Earth) / Erdung (Schutzleiter)

H. Main power input (1.3 - 0.6A, 100-240Vac, 50/60Hz)

Source d'alimentation principale / Entrada de alimentación principal / Entrada de alimentação / Ingresso alimentazione principale / Hauptspannungsversorgung

I. 2 × HDMI outputs with audio and video (Connector 1-2), 4Kp60

Sorties HDMI avec audio et vidéo (Connecteur 1-2) / Salidas HDMI con audio y vídeo (Conector 1-2) / Saídas HDMI com áudio e vídeo (Conector 1-2) / Uscita HDMI con audio e vídeo (Connettore 1-2) / HDMI-Ausgang mit Audio und Video (Ausgangsanschluss 1-2)

J. HDMI output with audio and video (Connector 3), 4Kp30

Sortie HDMI avec audio et vidéo (Connecteur 3) / Salida HDMI con audio y vídeo (Conector 3) / Saída HDMI com áudio e vídeo (Conector 3) / Uscita HDMI con audio e vídeo (Connettore 3) / HDMI-Ausgang mit Audio und Video (Ausgangsanschluss 3)

K. 2 × Camera inputs (HDMI, Connector 1-2), 1080p60

Entrées caméra (HDMI, Connecteur 1-2) / Entradas de cámara (HDMI, Conector 1-2) / Entradas de cámara (HDMI, Conector 1-2) / Ingresso videocamera (HDMI, Connettore 1-2) / Kameraeingang (HDMI, Eingangsanschluss 1-2)

L. 3 × HDMI inputs with audio and video (Connector 3-5), 4Kp30

Entrées HDMI avec audio et vidéo (Connecteur 3-5) / Entradas HDMI con audio y vídeo (Conector 3-5) / Entradas HDMI com áudio e vídeo (Conector 3-5) / Ingresso HDMI con audio e vídeo (Connettore 3-5) / HDMI-Eingang mit Audio und Video (Eingangsanschluss 3-5)

M. Camera input (3G-SDI/HD-SDI, Connector 6), 1080p60, HD-BNC, 75 Ω

Entrée caméra (3G-SDI/HD-SDI, Connecteur 6), 1080p60, HD-BNC, 75 Ω / Entrada de cámara (3G-SDI/HD-SDI, Conector 6), 1080p60, HD-BNC, 75 Ω / Entrada de cámara (3G-SDI/HD-SDI, Conector 6), 1080p60, HD-BNC, 75 Ω / Ingresso videocamera (3G-SDI/HD-SDI, Connettore 6), 1080p60, HD-BNC, 75 Ω / Kameraeingang (3G SDI / HD-SDI, Eingangsanschluss 6), 1080p60, HD-BNC, 75 Ω

N. 2 × USB 2.0, type A

USB 2.0, type A / USB 2.0, tipo A / USB 2.0, tipo A / USB 2.0, tipo A / USB 2.0, Typ A

O. USB 2.0, type B

USB 2.0, type B / USB 2.0, tipo B / USB 2.0, tipo B / USB 2.0, tipo B / USB 2.0, Typ B

P. Maintenance (micro USB)

Maintenance (micro USB) / Mantenimiento (micro USB) / Manutenção (micro USB) / Manutenzione (micro USB) / Wartung (Mikro-USB)

Q. Factory reset

Rétablissement des paramètres d'usine / Restablecimiento de los parámetros de fábrica / Reposição de predefinições de fábrica / Ripristino dei valori predefiniti / Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

R. Network (Ethernet) 1Gb

Réseau (Ethernet) / Red (Ethernet) / Rede (Ethernet) / Rete (Ethernet) / Netzwerk (Ethernet)

S. 2 × Camera control (Ethernet)

Contrôle de caméra (Ethernet) / Control de cámara (Ethernet) / Controlo da cámara (Ethernet) / Controllo videocamera (Ethernet) / Kamerasteuerung (Ethernet)

T. Ethernet PoE - Internal network port for PoE device

Port réseau interne pour appareil PoE / Puerto de red interno para dispositivos PoE / PoE Ethernet - porta de rede interna para dispositivo PoE / Porta di rete interna per dispositivo PoE / Interner Netzwerkanschluss für PoE-Gerät

U. Touch panel (user interface, Ethernet PoE)

Écran tactile (interface utilisateur, Ethernet PoE) / Panel táctil (interfaz del usuario, Ethernet PoE) / Painel tátil (interface de utilizador, Ethernet PoE) / Pannello touch (interfaccia utente, Ethernet PoE) / Bedienfeld (Benutzeroberfläche, Ethernet PoE)

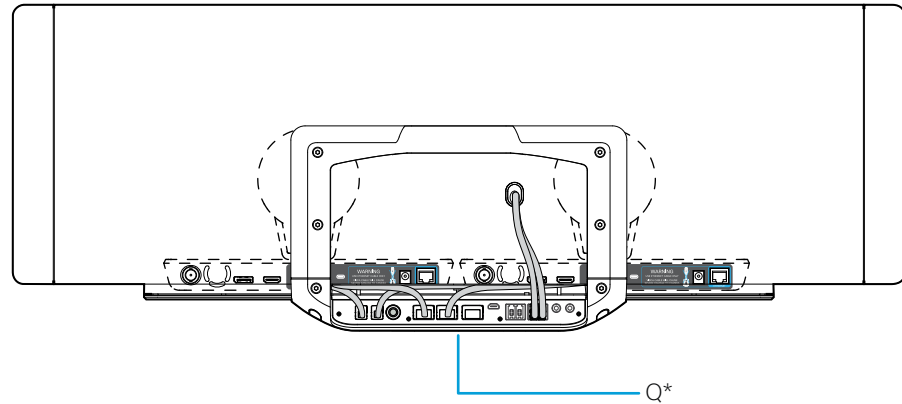
V. Status LED

LED d'état / LED de estado / LED de estado / LED di stato / Status-LED

W. Power On/Off

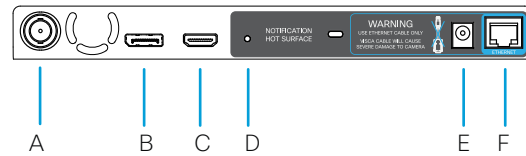
Marche/Arrêt / Encendido/apagado / Ligar/Desligar / On/Off / Ein-/Aus-Schalter

Cisco TelePresence SpeakerTrack 60



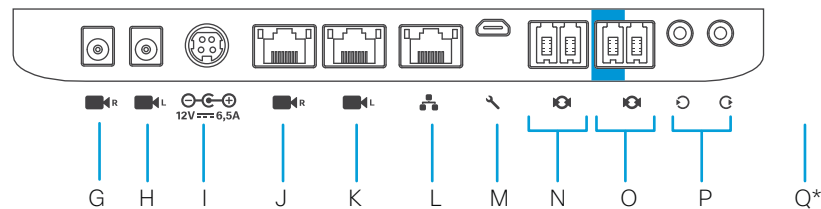
Camera connector panel

Panneau de connexion de caméra / Panel conector de la cámara / Painel de conectores da câmera / Pannello connettore videocamera / Kameraanschlussfeld



SpeakerTrack connector panel

Panneau de connexion SpeakerTrack / Panel de conectores SpeakerTrack / Painel de conectores SpeakerTrack / Pannello connettore SpeakerTrack / SpeakerTrack-Anschlussfeld



- A. Video (3G-SDI), 1080p60*
Vidéo (3G-SDI) * / Vídeo (3G-SDI) * / Vídeo (3G-SDI) * / Video (3G-SDI) * / Video (3G-SDI) *
- B. Not in use
Non utilisé / No utilizado / Não utilizado / Non in uso / Nicht verwendet
- C. HDMI output, 1080p60
Sortie HDMI / Salida HDMI / Saída HDMI / Uscita HDMI / HDMI-Ausgang
- D. Factory reset
Rétablissement des paramètres d'usine / Restablecimiento de los parámetros de fábrica / Reposição de predefinições de fábrica / Ripristino dei valori di fabbrica / Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
- E. Power input (12 Vdc, 2.5A)
Alimentation / Alimentación / Alimentação / Alimentazione / Eingangsleistung
- F. Camera control (Ethernet)
Contrôle de caméra / Control de cámara / Controlo da câmara / Controllo videocamera / Kamerasteuerung
- G. Power to camera right
Vue droite de l'alimentation de la caméra / Alimentación de la cámara derecha / Alimentação no lado direito da câmara / Alimentazione alla videocamera destra / Strom an Kamera rechts
- H. Power to camera left
Vue gauche de l'alimentation de la caméra / Alimentación de la cámara izquierda / Alimentação no lado esquerdo da câmara / Alimentazione alla videocamera sinistra / Strom an Kamera links
- I. Power input (12 Vdc, 6.5A)
Alimentation / Alimentación / Alimentação / Alimentazione / Eingangsleistung
- J. Camera control, camera right (Ethernet)
Contrôle de la caméra, droite (Ethernet) / Control de cámara, cámara derecha (Ethernet) / Controlo da câmara, lado direito da câmara (Ethernet) / Controllo della videocamera destra (Ethernet) / Kamerasteuerung, Kamera rechts (Ethernet)
- K. Camera control, camera left (Ethernet)
Contrôle de la caméra, gauche (Ethernet) / Control de cámara, cámara izquierda (Ethernet) / Controlo da câmara, lado esquerdo da câmara (Ethernet) / Controllo della videocamera sinistra (Ethernet) / Kamerasteuerung, Kamera links (Ethernet)
- L. Network, from codec (Ethernet)
Réseau, du codec (Ethernet) / Red, desde el códec (Ethernet) / Rede a partir do codec (Ethernet) / Rete dal codec (Ethernet) / Netzwerk, von Codec (Ethernet)
- M. Maintenance (micro USB)
Maintenance (micro USB) / Mantenimiento (micro USB) / Manutenção (micro USB) / Manutenzione (micro USB) / Wartung (Mikro-USB)
- N. Euroblock, 3.5 mm (not in use)
Connecteur Euroblock, 3,5 mm (non utilisé) / Adaptador Euroblock, 3,5 mm (no utilizado) / Euroblock, 3,5 mm (não utilizado) / Euroblock 3,5 mm (non in uso) / Euroblock, 3,5 mm (nicht in Betrieb)
- O. Microphone, internal cables from the microphone panel (Euroblock, 3.5 mm)
Micro, câbles internes issus du panneau du micro / Micrófono, cables internos desde el panel de micrófono / Microfone, cabos internos do painel do microfone / Microfono, cavi interni dal pannello del microfono / Mikrofon, interne Kabel aus dem Bedienfeld "Mikrofon"
- P. Cinch connector (not in use)
Connecteur Cinch (non utilisé) / Conector Cinch (no utilizado) / Conetor Cinch (não utilizado) / Connettore cinch (non in uso) / Cinch-Stecker (nicht in Betrieb)
- Q. Factory reset, * pin hole at the bottom of the unit
Réinitialisation d'usine, *petit trou sous l'appareil / Restablecimiento de los valores de fábrica, * Orificio en la parte inferior de la unidad / Reposição de fábrica, * Orifício na parte inferior da unidade / Ripristino delle impostazioni di fabbrica, * foro nella parte inferiore dell'unità / Werkseinstellungen zurücksetzen, * Loch an der Unterseite des Gerätes

<https://help.webex.com>

<https://www.cisco.com/go/roomkit-docs>

Product documentation is found in our online documentation. Use the first link if your device is registered to the Cisco Webex service and the second link if the device is registered to another service.

- FR Suivez les liens ci-dessus pour consulter la documentation relative à ce produit. Utilisez le premier lien si votre appareil est enregistré auprès du service Cisco Webex et le deuxième lien si votre appareil est enregistré auprès d'un autre service.
- ES Puede encontrar soporte para los productos en nuestra documentación en línea. Utilice el primer enlace si su dispositivo está registrado en el servicio Cisco Webex, o el otro si el dispositivo está registrado en otro servicio.
- PT Poderá encontrar o suporte para produtos na documentação online. Utilize o primeiro link caso o seu dispositivo esteja registado no serviço Cisco Webex e o segundo link caso o dispositivo esteja registado em outro serviço.
- IT Le informazioni sul prodotto sono disponibili nella documentazione online. Utilizzare il primo link se il dispositivo registrato nel servizio Cisco Webex e l'altro se il dispositivo è registrato su un altro servizio.
- DE Informationen zum Produktsupport finden Sie in unserer Onlinedokumentation. Benutzen Sie den ersten Link, wenn Ihr Gerät beim Cisco Webex-Service angemeldet ist, und den anderen Link, wenn das Gerät bei einem anderen Dienst angemeldet ist.

<https://www.cisco.com/go/projectworkplace>

Explore the Cisco Project Workplace to find inspiration and guidelines when preparing your office or meeting room for video conferencing.

- FR Consultez le portail Cisco Project Workplace pour trouver des conseils et recommandations lorsque vous préparez votre bureau ou votre salle de réunion pour une vidéoconférence.
- ES Explore Cisco Project Workplace para encontrar la inspiración y las directrices necesarias para preparar su oficina o sala de reuniones para videoconferencias.
- PT Explore o Cisco Project Workplace para encontrar inspiração e diretrizes ao preparar o seu escritório ou a sua sala de conferências para a realização de videoconferências.
- IT Consultare il Cisco Project Workplace per trovare spunti e linee guida per la predisposizione di uffici e sale riunioni per videoconferenze.
- DE Erkunden Sie Cisco Project Workplace, um Inspiration und Richtlinien für die Vorbereitung Ihres Büros oder Ihres Konferenzraums für Videokonferenzen zu finden.

<https://cs.co/webexadoption>

The Webex Adoption site provide training tips, use cases, and best practices for deployment and managing change. Our toolkits make adoption easier.

- FR Le site d'adoption Webex propose des conseils de formation, des exemples d'utilisation, et des bonnes pratiques pour le déploiement et la gestion du nouvel équipement. Nos outils facilitent l'adoption.
- ES El sitio de adopción de Webex proporciona sugerencias de capacitación, casos de uso y prácticas recomendadas para la implementación y la gestión de cambios. Nuestros kits de herramientas facilitan la adopción.
- PT O site Webex Adoption fornece sugestões de formação, cenários de utilização e as melhores práticas para a implementação e a gestão de alterações. Os nossos conjuntos de ferramentas simplificam a adoção.
- IT Sul sito Webex Adoption è possibile trovare suggerimenti, scenari d'uso e best practice per l'implementazione e la gestione dei ricambi. I nostri toolkit rendono più semplice l'adozione dei nuovi dispositivi.
- DE Die Website zur Einführung von Webex bietet Schulungstipps, Anwendungsfälle und Best Practices für die Bereitstellung und das Management von Änderungen. Unsere Toolkits vereinfachen die Einführung.

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

- (FR) Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, visitez la page : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et toute autre entreprise. (1110R)
- (ES) Cisco y el logotipo de Cisco son marcas comerciales o registradas de Cisco y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Si desea consultar una lista de las marcas comerciales de Cisco, visite: www.cisco.com/go/trademarks. Las marcas comerciales de terceros que aquí se mencionan pertenecen a sus respectivos propietarios. El uso de la palabra "partner" no implica la existencia de una asociación entre Cisco y cualquier otra empresa. (1110R)
- (PT) Cisco e o logótipo da Cisco são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cisco e/ou das respectivas empresas afiliadas nos EUA e noutros países. Para ver uma lista de marcas comerciais da Cisco, aceda a este URL: www.cisco.com/go/trademarks. As marcas comerciais de terceiros mencionadas são propriedade dos respectivos proprietários. A utilização da palavra parceiro não implica uma relação de parceria entre a Cisco e qualquer outra empresa. (1110R)
- (IT) Cisco e il logo Cisco sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o dei relativi affiliati negli Stati Uniti e in altri paesi. Per visualizzare l'elenco di marchi Cisco, visitare il sito Web all'indirizzo: www.cisco.com/go/trademarks. I marchi commerciali di terze parti citati sono proprietà dei rispettivi titolari. L'utilizzo del termine partner non implica una relazione di partnership tra Cisco e altre aziende. (1110R)
- (DE) Cisco und das Cisco Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Cisco Marken finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Marken anderer Anbieter sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner“ impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)

Cisco Systems Inc.
Corporate Headquarters
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134
USA



<https://www.cisco.com/go/offices>